



La Vie des Jumelages



Berlin Tempelhof & Schöneberg - Büren
Allemagne



Trowbridge
Grande-Bretagne



Zichron Yaacov
Israël



Borgo Val di Taro
Italie



Bulletin de l'Association
Comité de Jumelage
de Charenton-le-Pont
N°33 - Janvier 2023

LE MOT DU PRÉSIDENT

Chères adhérentes, chers adhérents, chers amis,
Après deux années de pandémie, 2022 a été une année quasi normale pour notre Comité de Jumelage, le nombre d'adhérents dans chacune de nos sections a pu repartir à la hausse. Les cours de langue ont pu reprendre en présentiel avec des participants plus nombreux. Conférences et manifestations ont aussi été organisées et suivies la plupart du temps par un buffet convivial.

Nous avons aussi eu l'occasion d'accueillir de nouveau des représentants de nos villes jumelées : les athlètes de Berlin sont venus nombreux pour participer aux Foulées Charentonnaises de 2022 et nous sommes ravis de pouvoir accueillir des athlètes de Trowbridge pour l'édition 2023. En juin 2022, nous avons eu le plaisir de recevoir une délégation de Trowbridge qui a passé quelques jours à Charenton, une première depuis le Brexit.

Début septembre, vous avez été nombreux pour nous rencontrer au Forum des Associations lors duquel nous vous avons présenté nos programmes pour 2022-23 encore plus enrichis et plus variés que d'habitude.

Je tiens à remercier l'ensemble des bénévoles de nos quatre sections qui mettent leur dynamisme et leur disponibilité à votre service, ainsi que la municipalité de Charenton pour l'aide financière qu'elle octroie au Comité de Jumelage.

Après deux années d'annulations en raison de la crise sanitaire, les échanges linguistiques de nos collégiens avec nos villes partenaires vont pouvoir reprendre en 2023 avec une participation financière des sections concernées.

Je vous rappelle aussi que le Comité de Jumelage a son propre site : www.jumelagecharenton.fr. Vous pourrez y trouver l'ensemble des manifestations de 2023, les dernières nouvelles de chacune des sections ainsi que des galeries photos sur les événements passés. N'hésitez pas à le consulter souvent.

Je vous prie de bien vouloir noter dès à présent les deux dates suivantes dans votre agenda de 2023 :

Le mardi 31 janvier 2022 à 19 h : j'espère vous retrouver le plus nombreux possible pour l'assemblée générale ordinaire du Comité à l'Espace Toffoli et si la situation sanitaire le permet, nous finirons cette soirée dans la convivialité et la bonne humeur comme toujours, autour d'un buffet bien garni.

Le samedi 15 avril 2023 à 14 h 30 aura lieu le Printemps des Jumelages au théâtre T2R avec la participation des cinq villes jumelées de la ville de Charenton-le-Pont qui vous proposeront un très joli spectacle auquel l'ensemble des adhérents des quatre sections sera convié.

René FREYSZ

14-12-2022



Forum des Associations

Nous sommes toujours ravis de pouvoir profiter de cette manifestation pour vous présenter nos diverses activités !



Printemps des Jumelages - une date à retenir !

Notez dès à présent dans vos agendas la date du **samedi 15 avril**.

Nos amis italiens du Corpo Banditisco Borgotaresse feront l'ouverture du Festival des Harmonies de Charenton sous le kiosque place Aristide Briand en fin de matinée.

L'après-midi, ils participeront avec d'autres artistes venus de toutes nos villes jumelles à un après-midi sympathique au Théâtre des Deux-Rives !





Week-end à Dunkerque

Les 15 et 16 octobre, une première pour notre association, nous sommes partis en week-end pour Dunkerque.

Au programme :

Samedi : visite guidée de Dunkerque en car.

Dimanche : visite du musée Portuaire et d'un voilier 3 mâts

"Le Duchesse Anne" le plus grand voilier, et le dernier trois-mâts carré conservé en France.

Deux visites passionnantes animées par des guides passionnés.

Après un déjeuner dans une brasserie typique, nous sommes rentrés le dimanche après-midi ravis de notre week-end !



Assemblée générale de la section

Vendredi 25 novembre, 21 adhérents ont participé à notre assemblée générale à la Maison des associations en présence de René Freysz, président du comité des quatre jumelages.

Comme l'année dernière, la soirée s'est poursuivie autour d'un buffet gourmand et convivial.



Notre traditionnel brunch de la Saint-Nicolas

Le dimanche 4 décembre, nous nous sommes réunis autour d'un déjeuner pour partager un moment convivial. Cette fois-ci, nous sommes allés au pub The Green Goose qui nous a accueillis dans une ambiance très chaleureuse. Vingt-six convives étaient au rendez-vous !



Projet MUSIANDRA - 15 novembre

La section Allemagne a continué de soutenir ce projet dans le cadre duquel a été organisé dans notre ville un concert de piano donné par les jeunes musiciens des conservatoires de Charenton et de Berlin Templehof-Shöneberg.

Escapade à Metz - 26 novembre

Réunissant 19 participants, la section Allemagne a organisé un court voyage à Metz : visite guidée de la ville impériale, de la gare à la cathédrale, où furent particulièrement appréciés les vitraux de Chagall et de Villon.

Cette visite s'est conclue par un déjeuner au restaurant néo-baroque El Theatris.

La découverte de Metz s'est poursuivie par la visite de la Cour d'or, remarquable musée d'Art et d'Histoire, récemment restauré.

La journée s'est achevée par une promenade dans la ville illuminée marquant l'ouverture de ses sept marchés de Noël.



Téléthon - 3 décembre

Comme chaque année, la section Allemagne du Comité de Jumelage a participé aux animations Téléthon de la ville de Charenton-le-Pont en vendant des pâtisseries de Noël à côté du kiosque de la Place Aristide Briand. Encore un grand merci aux bénévoles qui ont tenu le stand et à toutes les personnes qui ont apporté des gâteaux. L'intégralité de la recette a été reversée à l'AFMTéléthon.



Assemblée générale - 13 décembre

Ce fut un succès puisque 69 % des présents et représentés ont approuvé à l'unanimité les résolutions proposées. Au nombre de celles-ci figurait la ratification de la désignation par le conseil d'administration du nouveau trésorier, Pascal-Jean Fournier, succédant ainsi à Marie Rousseing.

Le traditionnel buffet de l'Avent - le premier depuis trois ans - a réuni dans une ambiance festive les adhérents et les représentants des autorités municipales.



Conférence Dante

Samedi 15 octobre dernier, nous avons pu vous présenter en partenariat avec la médiathèque des Quais une conférence sur l'influence de Dante dans l'histoire de l'art par Éloïse Le Bozec.

Nous sommes ravis d'avoir accueilli une cinquantaine de participants qui ont pu profiter d'une présentation très intéressante et échanger ensuite avec la conférencière, toujours aussi passionnante et sympathique.

Une expérience à renouveler l'année prochaine !



Vendredi 18 novembre

Nous avons pu faire notre assemblée générale ordinaire à l'Espace Toffoli. Nous avons présenté nos rapports moral et financier et nos projets pour l'année à venir.

Celle-ci s'est terminée de manière conviviale autour d'un buffet bien agréable !



Festa di Natale

Vendredi 9 décembre, nous avons pu nous retrouver pour notre Festa di Natale. Quel plaisir de refaire la fête ensemble après ces deux années compliquées.

Nous avons dégusté de bien bonnes choses avec le savoureux menu préparé par notre ami Salvatore, et danser sur des airs italiens joués par le trio Orchestrina Fratelli Semeraro.

Une belle soirée pour tous les participants !



Sortie Cinéma

Mercredi 4 janvier, quelques membres de notre section sont allés voir *Caravage* en version originale sous titrée. Une sympathique soirée !



Depuis la rentrée, les activités de notre jumelage ont repris leur cours habituel.

Pour mémoire, ce fut notre participation au forum, puis la diffusion de la conférence filmée d'Albert Bigelman concernant sa déportation alors qu'il était un enfant, conférence qu'il avait faite en 2009.

Finalement ce fut notre assemblée générale début décembre suivi d'un dîner accompagné par un groupe de musique et de danses folkloriques.

N'oubliez pas la Fête des Jumelages de Charenton à laquelle nous participerons avec les autres sections, fête prévue en avril 2023.

Pour cette occasion, notre section sera accompagnée par un groupe de jeunes Israéliens qui viendront spécialement à Charenton.



Les évènements à venir et les contacts par section

(sous réserve des conditions sanitaires)

 Mercredi 8 février à 20 h, à l'Espace Toffoli : conférence sur la révolution anglaise et la République de Cromwell.

 Dimanche 26 février : participation de coureurs anglais venant de Trowbridge aux Foulées Charentonnaises.

 Du vendredi 26 au lundi 29 mai : week-end à Trowbridge.

 Vendredi 3 février à 19 h 30, à l'Espace Toffoli
Conférence sur la peinture de la Renaissance Italienne par Éloïse Le Bozec, historienne de l'art.



 Nous étudions les possibilités de visites, sorties que nous pourrions vous proposer et vous tiendrons informés !
Nous continuerons à vous proposer par mail des liens vers des reportages sur l'Italie / concerts visibles depuis chez vous !

Renseignements sur les activités de la section Grande-Bretagne tout au long de l'année (cours, évènements à venir, séjours à Trowbridge...):

- Pascale MELSE, Présidente -
charenton.trowbridge@gmail.com

- Mme GUILBAUD - 06 08 11 33 24

 <https://www.facebook.com/Charenton.Trowbridge>

Renseignements sur les activités de la section Italie tout au long de l'année (cours, conférences, sorties...):

- Sandrine CARINI, Présidente - 06 62 47 09 89
carinis@wanadoo.fr

- Sylvie GAUTHIER, Secrétaire - 06 48 26 04 16
italien.jumelage.charenton@gmail.com

  <https://www.facebook.com/pages/Italien-Charenton>

 Samedi 28 janvier : Brunch au restaurant Jackpot dans le Marais, suivi d'une petite visite du quartier.

 Conférence, le mardi 14 février : France-Allemagne, amies héréditaires.

 Visite de l'Hôtel de Beauharnais, ambassade d'Allemagne (date à déterminer).

 Journée sur la littérature germanique à la Bibliothèque pour tous (date à déterminer).

 Jeudi 19 janvier
Conférence à l'Espace Toffoli à 20 h
La société israélienne au miroir de ses séries
par M. Ophir Lévy.



 Autre conférence prévue en mars (date et sujet à confirmer).

Renseignements sur les activités de la section Allemagne tout au long de l'année (cours d'allemand...):

- Patrice LOMBART, Président - 06 07 94 17 55
patrice.lombart@orange.fr

- Nathalie FABRE - 06 20 93 13 27

 Charenton-Allemagne Jumelage

Renseignements sur les activités de la section Israël tout au long de l'année (cours d'hébreu, conférences, voyages...):

- Michèle ORINSTEIN, Présidente - 01 43 78 23 51
06 82 01 30 68 - Nmichele.orinstein@free.fr

- Gérard ORINSTEIN, Secrétaire - 01 43 78 23 51
gerard.orinstein@free.fr

- Bernadette LOUP, Trésorière - 01 43 68 83 23
loup.bernadette@neuf.fr

Rappel : Mardi 31 janvier: Assemblée Générale Ordinaire de notre Comité à l'Espace Toffoli
Vous pouvez aussi nous retrouver sur notre site www.jumelagecharenton.fr



La vie des Jumelages est éditée par le Comité de Jumelage de Charenton-le-Pont

Comité éditorial et crédit photos : conseil d'administration de l'association - Janvier 2023

Reproduction interdite sans accord préalable. Ne pas jeter sur la voie publique. Penser au tri sélectif.

